

GHB1220B

ΡΑΒΔΟΣ ΜΠΛΕΝΤΕΡ  
hand blender

 **PITSOS**



GHB1220B

- |           |                                   |       |
|-----------|-----------------------------------|-------|
| <b>EL</b> | ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ<br>ΡΑΒΔΟΣ ΜΠΛΕΝΤΕΡ | 6-13  |
| <b>EN</b> | USER MANUAL<br>HAND BLENDER       | 14-20 |

GHB1220B

ΡΑΒΔΟΣ ΜΠΛΕΝΤΕΡ  
hand blender

**PITSOS**

Μοντέρνα ράβδος μπλέντερ  
πολλαπλών χρήσεων.

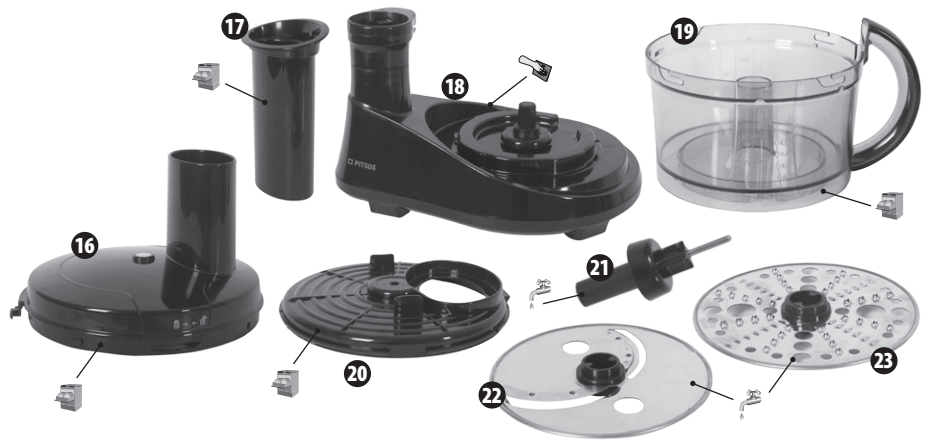
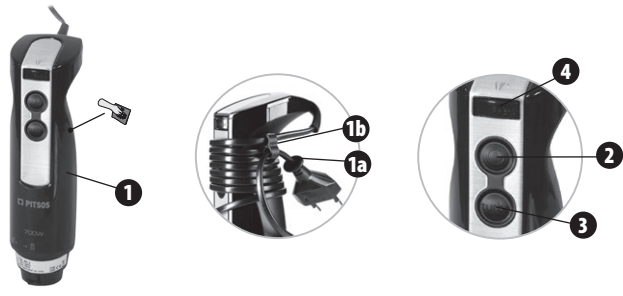
Modern multi-purpose blender.

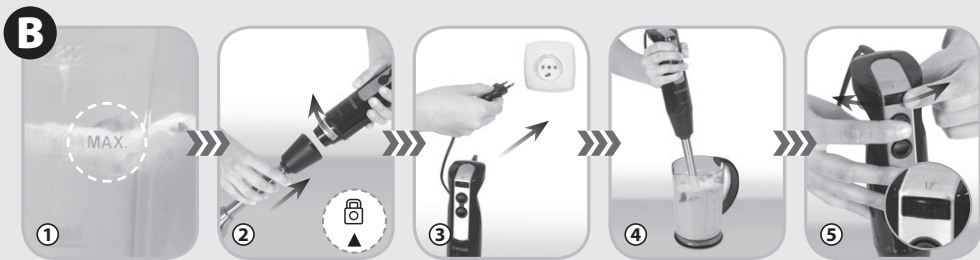


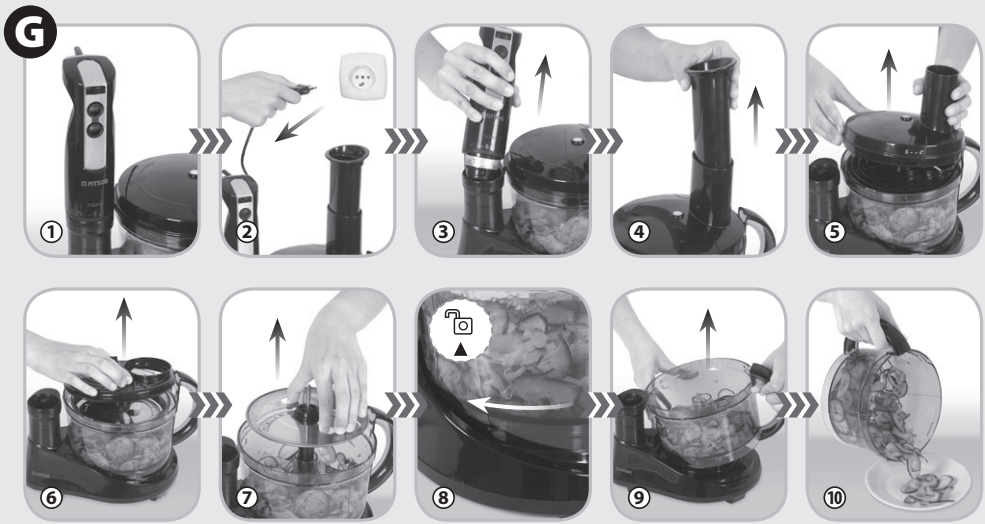
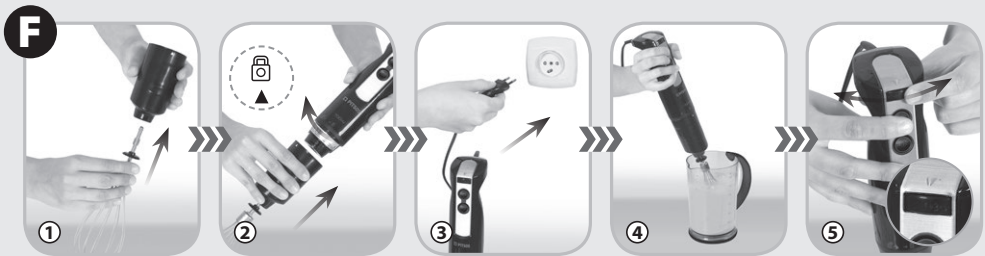
**PITSOS**

[www.pitsos.gr](http://www.pitsos.gr)

**A**







Σας ευχαριστούμε πολύ που επιλέξατε τη συσκευή αυτή και σας καλωσορίζουμε στην οικογένεια των μικροσυσκευών PITSOS.

Για καλύτερα αποτελέσματα σας συνιστούμε να χρησιμοποιείται μόνο γνήσια εξαρτήματα PITSOS. Έχουν σχεδιαστεί ειδικά για αυτό το προϊόν.

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στις Οδηγίες Ασφαλείας. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.

### Ενδείξεις ασφαλείας και ορθής χρήσης

*Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης.*

*Βεβαιωθείτε ότι οι παρούσες οδηγίες έχουν γίνει απολύτως κατανοητές.*



### **ΚΙΝΔΥΝΟΣ! / ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

**Η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες ασφαλείας μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό**

- Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά ή είναι ορατή η ζημιά στο περίβλημά του.
- Εάν το μη αποσπώμενο καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από εξειδικευμένο εργαζόμενο του συνεργείου τεχνικής εξυπηρέτησης ή από εξουσιοδοτημένο προσωπικό προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
- Οι επισκευές μπορούν να εκτελεστούν μόνο από εξειδικευμένο και εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Η εσφαλμένη επισκευή μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη. Σε περίπτωση ελαττωμάτων απευθυνθείτε στα εξειδικευμένα και εξουσιοδοτημένα τμήματα τεχνικής υποστήριξης.

- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο εντός κτηρίων.
- Μην αφαιρείτε από τη συσκευή τα εξαρτήματα εργασίας όταν η ράβδος μπλέντερ βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην ακουμπάτε με τα χέρια τα κινούμενα μέρη της συσκευής, ιδιαίτερα επικίνδυνοι είναι οι δίσκοι του πολυκόπτη, οι δίσκοι του κοπτηρίου πάγου, οι λεπίδες της ράβδου πολτοποίησης και του μίνι πολυκόπτη. Είναι ιδιαίτερα αιχμηρές! Η απρόσεκτη χρήση είναι δυνατόν να οδηγήσει σε τραυματισμό.
- Πριν την ενεργοποίηση του πολυκόπτη βεβαιωθείτε ότι το καπάκι του είναι κλειστό.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή και πνευματική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης της συσκευής, μόνο όμως υπό επίβλεψη ή αφού έχουν κατανοήσει τις οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και τους πιθανούς κινδύνους.
- Εξασφαλίστε ότι τα παιδιά δεν θα παίζουν με τη συσκευή.
- Πριν την αντικατάσταση των εξαρτημάτων ή όταν κατά τη διάρκεια της χρήσης πλησιάζετε τα κινούμενα μέρη της συσκευής, η συσκευή πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένη από το δίκτυο ηλεκτροδότησης.
- Καθαρίστε, εκκενώστε το δοχείο και χειριστείτε τις λεπίδες κοπής προσεκτικά. Η απρόσεκτη χρήση είναι δυνατόν να οδηγήσει σε τραυματισμό.



- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο σύνδεσης μακριά από παιδιά.
- Όταν η συσκευή παραμένει χωρίς επίβλεψη ή κατά την αφαίρεση, τοποθέτηση των εξαρτημάτων και τον καθαρισμό, η συσκευή θα πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένη από το δίκτυο ηλεκτροδότησης.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικούς χώρους, σε θερμοκρασία δωματίου και σε υψόμετρο μέχρι 2000 m πάνω από τη στάθμη της θάλασσας.



## ΠΡΟΣΟΧΗ!

### Η μη συμμόρφωση μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές

- Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζες ηλεκτρικού ρεύματος (μόνο εναλλασσόμενο), στις οποίες η τάση είναι σύμφωνη με την ένδειξη που αναγράφεται στην πλακέτα χαρακτηριστικών της συσκευής.
- Μην βγάζετε το φως από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο.
- Μην εκθέτετε τη ράβδο μπλέντερ και τα εξαρτήματα σε θερμοκρασίες άνω των 60°C – κίνδυνος βλάβης της ράβδου μπλέντερ.
- Μην βυθίζετε σε νερό τη μονάδα κίνησης της ράβδου μπλέντερ, το μηχανισμό κίνησης του αναδευτήρα, το καπάκι του μίνι πολυκόπτη με το μηχανισμό κίνησης, τη βάση του πολυκόπτη και μην τα καθαρίζετε κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Μην επιβαρύνετε τη συσκευή με υπέρμετρη ποσότητα υλικών και μην τα πιέζετε υπέρμετρα.
- Μην καθαρίζετε τα εξαρτήματα που είναι αναρμολογημένα στην μονάδα κίνησης.
- Για την πλύση των εξωτερικών μερών μην χρησιμοποιείτε ποτέ σκληρά απορρυπαντικά υπό τη μορφή γαλακτωμάτων, λοσιόν, αλοιφών, κτλ. Είναι δυνατόν μεταξύ άλλων να προκαλέσουν φθορά στα ενημερωτικά σύμβολα, όπως: κλίμακες, ενδείξεις, προειδοποιητικά σύμβολα κτλ.
- Μην πλένετε τα μεταλλικά μέρη στο πλυντήριο πιάτων. Τα σκληρά μέσα καθαρισμού όταν χρησιμοποιούνται για τον καθαρισμό των εν λόγω συσκευών, προκαλούν σκιάσεις στα προαναφερόμενα μέρη. Πλύνετε τις συσκευές με τα χέρια χρησιμοποιώντας παραδοσιακά υγρά καθαρισμού πιάτων.

- Μην χρησιμοποιείτε τη ράβδο πολτοποίησης χωρίς να είναι βυθισμένη στο υλικό, ενώ στην περίπτωση υγρού το ύψος του δεν πρέπει να ξεπερνά το ήμισυ του ύψους της ράβδου.
- Προσέξτε να μην σας πέσει νερό στο εσωτερικό της ράβδου πολτοποίησης
- Μην υπερβείτε τη δοσολογία συστατικών και το χρόνο προετοιμασίας τους που αναγράφεται στους πίνακες.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς διακοπή για περισσότερο από μια παρτίδα υλικών. Περιμένετε μέχρι η συσκευή να επανέλθει στη θερμοκρασία δωματίου πριν την επαναχρησιμοποίηση της.
- Μην πατάτε δύο κουμπιά ταυτόχρονα ((2)/TURBO).
- Η συσκευή διαθέτει προστασία από την υπερθέρμανση, η οποία έχει σαν αποτέλεσμα την απενεργοποίηση της όταν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα ή λόγω υπέρμετρης επιβάρυνσης της. Στην περίπτωση αυτή είναι απαραίτητη η αποσύνδεση της συσκευής από το δίκτυο ηλεκτρικού ρεύματος. Βγάλτε το φως από την πρίζα ηλεκτρικού ρεύματος και περιμένετε τουλάχιστον 10 λεπτά μέχρι να κρυώσει η συσκευή. Αν η προστασία από την υπερθέρμανση ενεργοποιείται αρκετά γρήγορα, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο τμήμα τεχνικής υποστήριξης.



## ΟΔΗΓΙΑ

### Πληροφορίες και οδηγίες για τη χρήση του προϊόντος

- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για την οικιακή χρήση και το οικιακό περιβάλλον. Σε περίπτωση επιχειρηματικής χρήσης της στον κλάδο της γαστρονομίας, οι όροι της εγγύησης τροποποιούνται.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που οφείλονται σε λανθασμένη χρήση του μπλέντερ ή σε χρήση που δε είναι σύμφωνη με τον προορισμό του.

### Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τα τεχνικά χαρακτηριστικά παρατίθενται στην πλακέτα χαρακτηριστικών της συσκευής.

Επίπεδο θορύβου (L<sub>WA</sub>):

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| – με τη ράβδο πολτοποίησης | 89 dB/A |
| – με τον αναδευτήρα        | 70 dB/A |
| – με τον μίνι πολυκόπτη    | 80 dB/A |
| – με τον πολυκόπτη         | 87 dB/A |
| – με τον θρυμματιστή πάγου | 74 dB/A |

Μπορείτε να βρείτε και να κατεβάσετε το εγχειρίδιο αυτό σε ηλεκτρονική μορφή στην ιστοσελίδα <http://www.pitsos.gr/> δωρεάν-κατέβασμα.html

## Περιγραφή συσκευής

**A**

- 1 Μονάδα κίνησης
  - 1a Καλώδιο σύνδεσης
  - 1b Κλίπ καλωδίου
- 2 Κουμπί ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
- 3 Κουμπί «turbo»
- 4 Διακόπτης ταχύτητας

### ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΡΑΒΔΟΥ ΠΟΛΤΟΠΟΙΗΣΗΣ

- 5 Ράβδος πολτοποίησης
- 6 Δοχείο ανάμιξης με κλίμακα και καπάκι

### ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΝΑΔΕΥΤΗΡΑ

- 7 Μηχανισμός κίνησης του αναδευτήρα
- 8 Αναδευτήρας

### ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΜΙΝΙ ΠΟΛΥΚΟΠΤΗ

- 9 Καπάκι μίνι πολυκόπτη με μηχανισμό κίνησης
- 10 Μαχαίρι μίνι πολυκόπτη
- 11 Κάλυμμα
- 12 Δοχείο μίνι πολυκόπτη

### ΣΕΤ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΘΡΥΜΜΑΤΙΣΤΗ ΠΑΓΟΥ

- 13 Δοχείο θρυμματιστή πάγου
- 14 Δίσκος διπλής όψεως του θρυμματιστή πάγου πρώτου επιπέδου «I» (μικρό μέγεθος **A**) και δευτέρου επιπέδου «II» (μεγάλο μέγεθος **B**)
- 15 Άξονας

### ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΜΙΝΙ ΠΟΛΥΚΟΠΤΗ

- 16 Καπάκι μίνι πολυκόπτη
- 17 Εξάρτημα ώθησης
- 18 Βάση μίνι πολυκόπτη
- 19 Δοχείο πολυκόπτη
- 20 Μόνιμο κάλυμμα
- 21 Άξονας στερέωσης δίσκων
- 22 Δίσκος διπλής όψεως για χοντρές και λεπτές φέτες
- 23 Δίσκος διπλής όψεως για άλεση και τρίψιμο

## Ενεργοποίηση της συσκευής και επιλογή επιθυμητής ταχύτητας

Αφού τοποθετήσετε το κατάλληλο εξάρτημα, συνδέστε το φως στη πρίζα του δικτύου ηλεκτροδότησης και ενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί (2). Η επιθυμητή ταχύτητα επιτυγχάνεται χρησιμοποιώντας τον διακόπτη ταχυτήτων (1-15 ταχυτήτες). Ο μέγιστος αριθμός περιστροφών επιτυγχάνεται, ανεξάρτητα από την επιλεγμένη ταχύτητα, πατώντας το κουμπί «turbo».

**i** Η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία μόνο όταν είναι πατημένο το κουμπί (2) ή το κουμπί «turbo». Η μονάδα κίνησης της ράβδου μπλέντερ απενεργοποιείται αμέσως όταν αφήσετε ελεύθερο οποιοδήποτε από τα προηγούμενα κουμπιά.

## Προετοιμασία της ράβδου μπλέντερ

**i** Πριν την πρώτη χρήση πλύνετε τα εξαρτήματα που έρχονται σε επαφή με τα τρόφιμα, χρησιμοποιώντας ζεστό νερό και υγρό καθαρισμού πιάτων.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΡΑΒΔΟΥ ΠΟΛΤΟΠΟΙΗΣΗΣ

**B**

Το μπλέντερ με τη ράβδο χρησιμοποιούνται για την ετοιμασία φαγητού, τροφών και ποτών για παιδιά. Ιδιαίτερα συστήνεται για τον τεμαχισμό βρασμένων λαχανικών και νωπών μαλακών φρούτων (χωρίς κουκούτσια), την ανάμιξη υγρών, την παρσακευή σαλτσών, κρεμών, σουπών, διαφόρων ειδών μαγιονέζας, κτλ.

**!** Πριν την τοποθέτηση ή την αφαίρεση της ράβδου βεβαιωθείτε ότι έχετε βγάλει το φως από την πρίζα.

- 1 Γεμίστε το δοχείο μέχρι το σημείο MAX.
- 2 Τοποθετήστε τη ράβδο πολτοποίησης στη μονάδα κίνησης στη θέση ανοικτό σύμφωνα με τις ενδείξεις στο περιβλήμα της μονάδας κίνησης και της ράβδου πολτοποίησης. Περιστρέψτε τη μονάδα κίνησης σύμφωνα με την κατεύθυνση των δεικτών του ρολογιού (η κατεύθυνση απεικονίζεται με βέλος), μέχρι να ακουστεί ένα κλικ (η ένδειξη στη ράβδο πολτοποίησης βρίσκεται στη θέση κλειστό).
- 3 Συνδέστε το φως του καλωδίου σύνδεσης στην πρίζα του δικτύου ηλεκτροδότησης.
- 4 Τοποθετήστε την άκρη της ράβδου πολτοποίησης στο υλικό.
- 5 Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή πατώντας το κουμπί (2) και επιλέξτε την επιθυμητή ταχύτητα ανάλογα με τις ανάγκες σας.

**i** Η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία μόνο όταν είναι πατημένο το κουμπί «power» ή το κουμπί «turbo».

- Όταν ολοκληρώσετε την εργασία σας απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε το φως από τη πρίζα του δικτύου τροφοδοσίας.

## Οδηγίες λειτουργίας

- Η αποσυναρμολόγηση της ράβδου διενεργείται με τρόπο αντίθετο από την συναρμολόγηση του.
- Αφού ολοκληρώσετε την εργασία σας με τη ράβδο πολτοποίησης καθαρίστε την ανακατεύοντας καθαρό και ζεστό νερό.
- Αν σας πέσει νερό στο εσωτερικό της ράβδου πολτοποίησης, γυρίστε την ανάποδα και με την λεπίδα προς τα πάνω μέχρι να στεγνώσει.

**i** Στο σετ συμπεριλαμβάνεται δοχείο ανάμιξης με λαβή που διευκολύνει το κράτημα του. Είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν επίσης άλλα δοχεία.



## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΔΕΥΤΗΡΑ

**F**

Η ράβδος μπλέντερ με τον αναδευτήρα χρησιμοποιούνται για να φτιάξετε σαντιγί, κρέμα γάλακτος, κρέμες και ζύμη για ομελέτες και κρέπες ή το χτύπημα κρόκου με ζάχαρη, κτλ.



**Πριν την τοποθέτηση ή την αφαίρεση του αναδευτήρα βεβαιωθείτε ότι έχετε βγάλει το φως του καλωδίου σύνδεσης από την πρίζα.**

- 1 Πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία τοποθετείστε τον αναδευτήρα στον μηχανισμό κίνησης.
- 2 Τοποθετήστε το συναρμολογημένο στοιχείο στη μονάδα κίνησης σε ανοικτή θέση σύμφωνα με τις ενδείξεις στο περίβλημα της μονάδας κίνησης και του μηχανισμού κίνησης του αναδευτήρα. Περιστρέψτε τη μονάδα κίνησης σύμφωνα με την κατεύθυνση των δεικτών του ρολογιού (η κατεύθυνση απεικονίζεται με βέλος), μέχρι να ακουστεί ένα κλικ (η ένδειξη στη μονάδα κίνησης βρίσκεται στη θέση κλειστό).
- 3 Συνδέστε το φως του καλωδίου σύνδεσης στην πρίζα του δικτύου ηλεκτροδότησης.
- 4 Τοποθετείστε την άκρη του αναδευτήρα στο εσωτερικό του δοχείου στο οποίο έχετε βάλει το υλικό.
- 5 Ενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί (2) και επιλέξτε την επιθυμητή ταχύτητα ανάλογα με τις ανάγκες σας.



**Η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία μόνο όταν είναι πατημένο το κουμπί «power» ή το κουμπί «turbo».**

- Όταν ολοκληρώσετε την εργασία σας απενεργοποιείτε τη συσκευή και αφαιρέστε το φως από τη πρίζα του δικτύου τροφοδοσίας.

## Οδηγίες Λειτουργίας

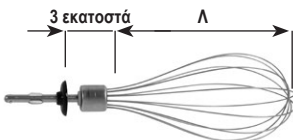
- Η αποσυναρμολόγηση του αναδευτήρα διενεργείται με τρόπο αντίθετο από τη συναρμολόγησή του.
- Το καλύτερο αποτέλεσμα επιτυγχάνεται επιλέγοντας την 15η ταχύτητα.
- Όταν ολοκληρώσετε την εργασία σας απενεργοποιείτε τη συσκευή και αφαιρέστε το φως από τη πρίζα του δικτύου τροφοδοσίας.
- Είναι επίσης δυνατή η χρήση του δοχείου ανάμιξης που συμπεριλαμβάνεται στο σετ της ράβδου μπλέντερ.



**Για να πετύχετε καλύτερα αποτελέσματα τοποθετείστε τον αναδευτήρα υπό μικρή κλίση και εκτελέστε κυκλικές κινήσεις μέσα στο δοχείο.**



**Το ύψος των προϊόντων που βρίσκονται στο σκεύος δεν πρέπει να υπερβαίνει το ύψος εργασίας του αναδευτήρα (Λ).**



## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΙΝΙ ΠΟΛΥΚΟΠΤΗ

**C**

Η ράβδος μπλέντερ με μίνι πολυκόπτη χρησιμοποιείται για τον τεμαχισμό κρέατος, τυριών, ξηρών καρπών, κρεμμυδιών, σκόρδων, καρότων, κτλ.



**Πριν την τοποθέτηση ή την αφαίρεση της μονάδας κίνησης του μπλέντερ στον μίνι πολυκόπτη βεβαιωθείτε ότι έχετε βγάλει το φως του καλωδίου σύνδεσης από την πρίζα.**

**Χρησιμοποιήστε το μπλέντερ με τρόπο που να είναι ορατές οι ενδείξεις κλειστό/ανοικτό που είναι τοποθετημένες στη συσκευή.**

- Πριν από κάθε χρήση του μαχαιριού του μίνι πολυκόπτη αφαιρέστε από τις λεπίδες το κάλυμμα.
- 1 Τοποθετείστε το μαχαίρι στο δοχείο έτσι ώστε η προεξοχή του δοχείου να καταλήξει στην οπή του μαχαιριού.
- 2 Ρίξτε τα υλικά στο δοχείο. Γεμίστε το δοχείο του μίνι πολυκόπτη μέχρι το σημείο MAX.
- 3 Τοποθετήστε το καπάκι - μηχανισμό κίνησης στο δοχείο, βάζοντας τις προεξοχές στις αυλακώσεις του δοχείου και περιστρέψτε το καπάκι μέχρι το τέρμα σύμφωνα με την κατεύθυνση των δεικτών του ρολογιού.
- 4 Τοποθετήστε στον συναρμολογημένο μίνι πολυκόπτη τη μονάδα κίνησης της ράβδου μπλέντερ, στην ανοικτή θέση σύμφωνα με την ένδειξη στο περίβλημα της μονάδας κίνησης του μίνι πολυκόπτη και το μηχανισμού κίνησης.
- 5 Στη συνέχεια περιστρέψτε τη μονάδα κίνησης σύμφωνα με την κατεύθυνση των δεικτών του ρολογιού (η κατεύθυνση απεικονίζεται με βέλος), μέχρι να ακουστεί ένα κλικ (η ένδειξη στο μηχανισμό κίνησης βρίσκεται στη θέση κλειστό Δ).
- 6 Συνδέστε το φως του καλωδίου σύνδεσης στην πρίζα του δικτύου ηλεκτροδότησης.
- 7 Ενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί (2).
- 8 Επιλέξτε την επιθυμητή ταχύτητα ανάλογα με τις ανάγκες σας.

- Όταν ολοκληρώσετε την εργασία σας απενεργοποιείτε τη συσκευή και αφαιρέστε το φως από τη πρίζα του δικτύου τροφοδοσίας.
- Η αποσυναρμολόγηση του πολυκόπτη διενεργείται με τρόπο αντίθετο από την συναρμολόγησή του.



**Οι λεπίδες του μίνι πολυκόπτη είναι ιδιαίτερα αιχμηρές. Προσέξτε ιδιαίτερα κατά τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση της συσκευής και κατά τον καθαρισμό της. Για λόγους ασφαλείας κρατήστε το μαχαίρι μέσα στο κάλυμμα.**



**Δεν επιτρέπεται ο θρυμματισμός αρκετά σκληρών υλικών όπως: κόκκοι καφέ, μοσχοκάρυδο, παγάκια.**



**Πριν τεμαχίσετε μεγάλα κομμάτια, κόψτε τα σε μικρότερα – κύβους ενός εκατοστού.**



**Μην αφαιρείτε το καπάκι από το δοχείο πριν παύσει εντελώς η λειτουργία του μαχαίριού.**



**Μην θέτετε σε λειτουργία τη μονάδα κίνησης χωρίς τον απαραίτητο εξοπλισμό.**

## Οδηγίες Λειτουργίας

- Αν το υλικό κολλήσει στο μαχαίρι ή στα εσωτερικά τοιχώματα του δοχείου:
  - απενεργοποιήστε τη συσκευή,
  - αφαιρέστε τη μονάδα κίνησης και στη συνέχεια το καπάκι με το μηχανισμό κίνησης,
  - καθαρίστε το υλικό από το μαχαίρι και τα τοιχώματα του δοχείου,
  - συναρμολογήστε εκ νέου τη συσκευή - όπως περιγράφεται νωρίτερα, συνεχίστε την εργασία σας.

## Ενδεικτικός χρόνος παρασκευής επιλεγμένων προϊόντων διατροφής

|              | Υλικό                          | Ταχύτητα   | Χρόνος παρασκευής |
|--------------|--------------------------------|------------|-------------------|
| τυρί         | 200 γραμμάρια (500 ml)         | TURBO      | 20-30 s           |
| κρέας        | 250-300 γραμμάρια (400-500 ml) | TURBO      | 25-30 s           |
| κρεμμύδι     | 250 γραμμάρια (500 ml)         | 8-10       | 15 s              |
| αμύγδαλα     | 300 γραμμάρια (500 ml)         | 15 / TURBO | 40 s + 5 s        |
| σκόρδο       | 300 γραμμάρια                  | 15         | 10 s              |
| ξηροί καρποί | 200 γραμμάρια (500 ml)         | 15 / TURBO | 15 s + 5 s        |
| βότανα       | 20 γραμμάρια (500 ml)          | TURBO      | 30 s              |

Ο χρόνος παρασκευής είναι δυνατόν να μειωθεί ανάλογα με τις ανάγκες του χρήστη. Επιτυγχάνεται τότε διαφορετικό επίπεδο κοκκοποίησης των υλικών.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΟΛΥΚΟΠΤΗ

### Χαρακτηριστικά συσκευής

Η ράβδος μπλέντερ διαθέτει μίνι πολυκόπτη που χρησιμοποιείται για τον τεμαχισμό σε φέτες και για ξύσμα λαχανικών και φρούτων.

### Χρήση εξοπλισμού του πολυκόπτη

**Δίσκος διπλής όψεως για φέτες** – χρησιμοποιείται για την κοπή φρούτων και λαχανικών (νωπών, βρασμένων) σε φέτες λεπτές και χοντρές. Ο δίσκος για φέτες έχει κυκλικό σχήμα και λεπίδες διπλής όψεως (η μία πλευρά για λεπτές φέτες και η άλλη για χοντρές).

**Δίσκος διπλής όψεως για ξύσμα και τρίψιμο** – χρησιμοποιείται για το δημιουργία ξύσματος (νιφάδες) και για το τρίψιμο φρούτων και λαχανικών. Ο δίσκος για ξύσμα και τρίψιμο έχει κυκλικό σχήμα και λεπίδες διπλής όψεως (η μία πλευρά για κόψιμο νιφάδων πχ. καρότα, σέλινο, βρασμένα παντζάρια και η άλλη για τρίψιμο - πχ. τηγανίτες πατάτας, παντζάρια με χρένο).

**Άξονας στερέωσης δίσκων** – χρησιμοποιείται για τη στερέωση των αφαιρούμενων δίσκων (για φέτες, ξύσμα και τρίψιμο).

**Εξάρτημα ώθησης** – χρησιμοποιείται για την ώθηση του υλικού που θρυμματίζεται κατά τη χρήση των δίσκων και για το κλείσιμο του στομίου τροφοδοσίας στο καπάκι.



**Το μόνιμο κάλυμμα χρησιμοποιείται σε όλους τους δίσκους του πολυκόπτη.**

## Προετοιμασία του πολυκόπτη



**Πριν την τοποθέτηση ή την αφαίρεση της μονάδας κίνησης της ράβδου μπλέντερ στον πολυκόπτη, βεβαιωθείτε ότι έχετε βγάλει το φινιρίσμα του καλωδίου σύνδεσης από την πρίζα.**

Χρησιμοποιήστε το μπλέντερ με τρόπο που να είναι ορατές οι ενδείξεις κλειστό/ανοικτό που είναι τοποθετημένες στη συσκευή.

### Λειτουργία πολυκόπτη



- 1 Τοποθετήστε τη βάση του πολυκόπτη σε σκληρή, λεία και στεγνή επιφάνεια. Βάλτε το δοχείο του πολυκόπτη στα σημεία σύνδεσης της βάσης.
- 2 Ακινητοποιήστε το δοχείο.

### Λειτουργία πολυκόπτη (δίσκοι για φέτες, για ξύσμα και για τρίψιμο)



- 1 Τοποθετήστε τον επιλεγμένο δίσκο στον άξονα στερέωσης δίσκων (δίσκοι διπλής όψεως) έτσι ώστε οι λεπίδες να είναι τοποθετημένες προς τα επάνω.
- 2 Τοποθετήστε το εξάρτημα στο δοχείο έτσι ώστε να συνδεθεί με τον άξονα κίνησης.
- 3 Τοποθετήστε το μόνιμο κάλυμμα. Το κάλυμμα τοποθετείται στο δοχείο του πολυκόπτη μόνο σε μία θέση, έτσι ώστε η προεξοχή του μόνιμου καλύμματος να εισέλθει στην εγκοπή που βρίσκεται δίπλα στη λαβή του δοχείου του πολυκόπτη.
- 4 Τοποθετήστε το καπάκι του πολυκόπτη στα σημεία σύνδεσης του δοχείου (προσέξτε ώστε το καπάκι να είναι συναρμολογημένο σε όλες τις προεξοχές).
- 5 Κλείστε και ασφαλίστε το καπάκι.
- 6 Τοποθετήστε τη μονάδα κίνησης της ράβδου μπλέντερ (η τοποθέτηση της μονάδας κίνησης της ράβδου μπλέντερ είναι δυνατή μόνο όταν είναι κλειστό το καπάκι του δοχείου). Στη συνέχεια ασφαλίστε την.
- 7 Επιλέξτε την επιθυμητή ταχύτητα χρησιμοποιώντας τον διακόπτη ταχυτήτων.

8 Τοποθετείστε το υλικό στο εσωτερικό του στομίου τροφοδοσίας.

9 Βάλτε το εξάρτημα ώθησης στο στόμιο τροφοδοσίας χωρίς να πιέσετε το υλικό πριν την ενεργοποίηση της συσκευής (ωθήστε τις διαδοχικές παρτίδες υλικού όταν η μονάδα κίνησης της ράβδου μπλέντερ/ δίσκου περιστρέφεται).

10 Συνδέστε το φως του καλωδίου σύνδεσης στην πρίζα του δικτύου ηλεκτροδότησης. Στη συνέχεια ενεργοποιείτε τη συσκευή πατώντας το κουμπί (2) στη μονάδα κίνησης του μπλέντερ.

### Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας με τον **G** πολυκόπτη

1 Αφήστε ελεύθερο το κουμπί (2) (ή το κουμπί TURBO σε περίπτωση χρήσης του).

2 Αποσυνδέστε το φως του καλωδίου σύνδεσης από την πρίζα του δικτύου ηλεκτροδότησης.

3 Απελευθερώστε και αφαιρέστε τη μονάδα κίνησης της ράβδου μπλέντερ (μετά την πλήρη ακινητοποίηση της συσκευής).

4 Βγάλτε το εξάρτημα ώθησης από το στόμιο τροφοδοσίας (για να ανοίξετε το καπάκι πρέπει νωρίτερα να βγάλετε/ αφαιρέσετε το εξάρτημα ώθησης από το στόμιο τροφοδοσίας).

5 Ανοίξτε το καπάκι.

6 Αφαιρέστε το μόνιμο κάλυμμα.

7 Αφαιρέστε το δίσκο.

8 Απελευθερώστε το δοχείο.

9 Αφαιρέστε το δοχείο από τη βάση.

10 Αφαιρέστε τα υλικά από το δοχείο.

## Οδηγίες λειτουργίας

### Δίσκος για ξύσμα και τρίψιμο

● Κατά τη διάρκεια της εργασίας σας με δίσκο για ξύσμα και τρίψιμο συστήνεται η χρήση της 15ης ταχύτητας ή της TURBO της ράβδου μπλέντερ.

● Βάλτε το υλικό στο στόμιο τροφοδοσίας, πλησιάστε το εξάρτημα ώθησης (μην πιέσετε), ενεργοποιείτε τη μονάδα κίνησης της ράβδου μπλέντερ. Όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία πιέστε ελαφριά με το εξάρτημα ώθησης.

● Όταν το δοχείο γεμίσει μέχρι το σημείο MAX, διακόψτε τη λειτουργία της συσκευής, αδειάστε το δοχείο και μαζέψτε τα υπολείμματα που συγκεντρώθηκαν στο δίσκο.

### Δίσκος για κόψιμο σε φέτες

● Κατά τη διάρκεια της εργασίας σας με δίσκο για κόψιμο σε φέτες συστήνεται η χρήση της 15ης ταχύτητας ή της TURBO της ράβδου μπλέντερ.

● Συστήνεται η τοποθέτηση των υλικών στο στόμιο τροφοδοσίας σε κάθετη θέση έτσι ώστε να γεμίζει εξ ολοκλήρου ο χώρος του στομίου.

● Βάλτε το υλικό στο στόμιο τροφοδοσίας, πλησιάστε το εξάρτημα ώθησης (μην πιέσετε), ενεργοποιείτε τη μονάδα κίνησης της ράβδου μπλέντερ. Όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία πιέστε ελαφριά με το εξάρτημα ώθησης.

● Όταν το δοχείο γεμίσει μέχρι το σημείο MAX, διακόψτε τη λειτουργία της συσκευής, αδειάστε το δοχείο και μαζέψτε τα υπολείμματα που συγκεντρώθηκαν στο δίσκο.

## Ενδεικτικοί χρόνοι παρασκευής επιλεγμένων προϊόντων διατροφής σε προκαθορισμένες ταχύτητες

|  | Υλικό     | Συστηνόμενη ταχύτητα | Χρόνος επεξεργασίας |           |
|--|-----------|----------------------|---------------------|-----------|
| Δίσκος για κόψιμο σε φέτες             | αγγούρι   | 350 γραμμάρια        | 15                  | 25 – 30 s |
|  | καρότο    |                      |                     | 30 – 35 s |
|  | κρεμμύδι  |                      |                     | 10 – 15 s |
|  | πατάτες   |                      |                     | 10 – 15 s |
| Δίσκος τεμαχισμού (ξύσμα) διπλής όψεως | σέλινο    | 350 γραμμάρια        | 15                  | 15 – 20 s |
|  | μήλο      |                      |                     | 10 – 15 s |
|  | κρεμμύδι  |                      |                     | 20 – 25 s |
|  | καρότο    |                      |                     | 20 – 25 s |
| παντζάρια                              | 10 – 15 s |                      |                     |           |
| Δίσκος διπλής όψεως - τρίψιμο          | πατάτες   | 350 γραμμάρια        | 15                  | 10 – 15 s |
|  | μήλο      |                      |                     | 10 – 15 s |
|  | κρεμμύδι  |                      |                     | 10 – 15 s |
|  | καρότο    |                      |                     | 20 – 25 s |
| παντζάρια                              | 10 – 15 s |                      |                     |           |

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΡΥΜΜΑΤΙΣΤΗ ΠΑΓΟΥ

### Χαρακτηριστικά συσκευής

Η ράβδος μπλέντερ που διαθέτει θρυμματιστή πάγου χρησιμοποιείται για τον θρυμματισμό πάγου όπως και πχ. κατεψυγμένων φρούτων.



**Το κοπήριο χρησιμοποιείται μόνο μαζί με το δοχείο και το καπάκι του μίνι πολυκόπτη!**

### Χρήση εξοπλισμού

**Δίσκος διπλής όψης** – χρησιμοποιείται για το θρυμματισμό, τεμαχισμό του πάγου και των κατεψυγμένων φρούτων. Ο δίσκος έχει κυκλικό σχήμα και λεπίδες διπλής όψως. Η μία πλευρά χρησιμοποιείται για τον θρυμματισμό πρώτου επιπέδου (I) (μικρά κομμάτια τεμαχισμένου υλικού), την οποία αναγνωρίζουμε από την πλαστική επικάλυψη με τη μορφή αστεριού δεκαπέντε ακτίνων) σχ. 14A. Η άλλη πλευρά χρησιμοποιείται για τον θρυμματισμό δευτέρου επιπέδου (II) (μεγαλύτερα κομμάτια τεμαχισμένου υλικού), την οποία αναγνωρίζουμε από το σχήμα αστεριού εφτά ακτίνων) σχ. 14B.

**Άξονας** – χρησιμοποιείται για τη στερέωση των δίσκων.

### Προετοιμασία θρυμματιστή πάγου



**Πριν την τοποθέτηση ή την αφαίρεση της μονάδας κίνησης της ράβδου μπλέντερ στο θρυμματιστή πάγου, βεβαιωθείτε ότι έχετε βγάλει το φινιρίσμα του καλωδίου σύνδεσης από την πρίζα.**

**Πριν την πρώτη χρήση πλύνετε τα εξαρτήματα που θα έρθουν σε επαφή με το υλικό χρήσης.**

**Χρησιμοποιείτε τη ράβδο μπλέντερ με τρόπο που να είναι ορατές οι ενδείξεις κλειστό/ανοικτό που είναι τοποθετημένες στη συσκευή.**

### Λειτουργία θρυμματιστή πάγου



① Τοποθετήστε το δοχείο του μίνι πολυκόπτη σε σκληρή, λεία και στεγνή επιφάνεια.

② Τοποθετήστε τον δίσκο στον άξονα στερέωσης (δίσκος διπλής όψως) έτσι ώστε οι λεπίδες να είναι τοποθετημένες προς τα επάνω.


③ Τοποθετήστε το δίσκο με τον άξονα στο δοχείο του μίνι πολυκόπτη έτσι ώστε η μύτη που προεξέχει από το δοχείο να καταλήξει στην οπή του άξονα.


④ Βάλτε το δοχείο του θρυμματιστή πάγου στα σημεία σύνδεσης του δοχείου του μίνι πολυκόπτη. Στη συνέχεια ακινητοποιήστε το δοχείο, αφού το περιστρέψετε μέχρι το τέρμα.

⑤ Ρίξτε στο δοχείο το υλικό χωρίς να υπερβείτε το σημείο MAX.

**Αφού γεμίσετε το δοχείο του θρυμματιστή (13) με την κατάλληλη ποσότητα υλικού (χωρίς να υπερβαίνει το επίπεδο MAX), τοποθετήστε τον άξονα (15) στο κέντρο έτσι ώστε να διευκολύνετε τη σωστή σύνδεση του με το καπάκι του μίνι πολυκόπτη (9).**

⑥ Βάλτε το καπάκι του μίνι πολυκόπτη με τη μονάδα κίνησης στα σημεία σύνδεσης του δοχείου του θρυμματιστή πάγου. Στη συνέχεια ακινητοποιήστε το καπάκι αφού το περιστρέψετε μέχρι το τέρμα.

⑦ Στο συναρμολογημένο με τον τρόπο αυτό κοπήριο συνδέστε τη μονάδα κίνησης της ράβδου μπλέντερ  .

⑧ Ακινητοποιήστε τη μονάδα κίνησης της ράβδου μπλέντερ  .

⑨ Συνδέστε το φινιρίσμα του καλωδίου σύνδεσης στην πρίζα του δικτύου ηλεκτροδότησης.

⑩ Ενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί TURBO στη μονάδα κίνησης της ράβδου μπλέντερ.

- Όταν ολοκληρώσετε την εργασία σας απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε το φινιρίσμα από τη πρίζα.
- Η αποσυναρμολόγηση του κοπήριου πάγου διενεργείται με τρόπο αντίθετο από την συναρμολόγηση του.



**Οι λεπίδες του κοπήριου πάγου είναι ιδιαίτερα αιχμηρές. Προσέξτε ιδιαίτερα κατά τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση της συσκευής και κατά τον καθαρισμό της.**



**Μην υπερβείτε το μέγιστο επίπεδο υλικού που βάζετε στο δοχείο του κοπήριου.**



**Μην αφαιρείται το καπάκι από το δοχείο πριν παύσει εντελώς η λειτουργία του δίσκου.**

**Κατά τη διάρκεια λειτουργίας της μονάδας κίνησης της ράβδου μπλέντερ με τον θρυμματιστή χρησιμοποιήστε τη λειτουργία TURBO.**

### Οδηγίες λειτουργίας

- Η μέγιστη ποσότητα υλικού που τοποθετείται στο δοχείο του κοπήριου πάγου είναι 450 ml.
- Στην περίπτωση που τα υλικά σφηνώσουν πάνω από το δίσκο ανακινήστε τη συσκευή.
- Αν τα υλικά κολλήσουν στα εξωτερικά τοιχώματα του δοχείου του μίνι πολυκόπτη καταστίνοντας αδύνατη ή εμποδίζοντας με τον τρόπο αυτό την ρίψη από το άνω δοχείο του κοπήριου του υλικού:
  - Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
  - Αφαιρέστε τη μονάδα κίνησης με το καπάκι και το δοχείο του κοπήριου πάγου και τα υπόλοιπα υλικά.
  - Αφαιρέστε το υλικό από τα τοιχώματα του μίνι πολυκόπτη.
  - Συναρμολογήστε εκ νέου τη συσκευή όπως περιγράφεται νωρίτερα, συνεχίστε την εργασία σας.

### Παραδείγματα χρήσης της συσκευής

Τα τεμαχισμένα υλικά (πχ. φρούτα) με κοπήριο πάγου χρησιμοποιούνται πχ. για την προετοιμασία πάγου, γιουσαριών και επιδορπίων.

## Συστηνόμενα επίπεδα θρυμματισμού για προκαθορισμένα προϊόντα

| Υλικό*             | Συστηνόμενη ταχύτητα | Επίπεδο θρυμματισμού | Χρόνος επεξεργασίας |         |
|--------------------|----------------------|----------------------|---------------------|---------|
| κομμάτια πάγου     | 250 ml               | TURBO                | I-II                | 45-60 s |
| κατεψυγμένα φρούτα | 250 ml               | TURBO                | I                   | 45-60 s |

\* Η μέγιστη ποσότητα υλικού που τοποθετείται στο δοχείο του θρυμματιστή πάγου είναι 450 ml.

### Καθαρισμός και συντήρηση

- Μετά από κάθε χρήση του εξοπλισμού κίνησης της ράβδου μπλέντερ καθαρίστε τα εξαρτήματα που έρχονται σε επαφή με το υλικό χρήσης.
- Καθαρίστε τη μονάδα κίνησης της ράβδου μπλέντερ, το μηχανισμό κίνησης του αναδευτήρα, το καπάκι του μίνι πολυκόπτη με τη μονάδα κίνησης και τη βάση του πολυκόπτη χρησιμοποιώντας ένα υγρό πάλι στο οποίο έχετε προσθέσει υγρό καθαρισμού πιάτων. Μην τα βυθίζετε στο νερό και μην τα πλένετε στο πλυντήριο πιάτων, κίνδυνος πρόκλησης ζημίας στη συσκευή!
- Καθαρίστε τη ράβδο πολυτοποίησης ανακατεύοντας εκ νέου καθαρό και ζεστό νερό. Πλύνετε τα μεταλλικά μέρη με τα χέρια στο νερό προσθέτοντας υγρό καθαρισμού πιάτων και στη συνέχεια ξεπλύνετε καλά.
- Μην πλένετε τη ράβδο πολυτοποίησης και τα υπόλοιπα μεταλλικά μέρη στο πλυντήριο πιάτων.
- Καθαρίστε τις ακαθαρσίες στις χαραμάδες και τις γωνίες χρησιμοποιώντας βούρτσα καθαρισμού σκευών.
- Μετά από μακροχρόνια χρήση είναι πιθανό να υπάρξει αποχρωματισμός των μερών που είναι κατασκευασμένα από πλαστικό. Μην το αντιμετωπίζετε ως βλάβη. Οι ακαθαρσίες από χυμό καρπού αφαιρούνται εύκολα σκουπίζοντας με πανί εμποτισμένο με μαγειρικό λάδι.
- Μετά τον καθαρισμό στεγνώστε τον εξοπλισμό της ράβδου μπλέντερ και φυλάξτε τον σε στεγνό χώρο.

### Απόσυρση

Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ. Για τους τρόπους αποκομιδής που ισχύουν επί του παρόντος, θα σας ενημερώσει ο ειδικός έμπορος.



Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε ζημιά προκληθεί από μη σκοπούμενη χρήση ή κακή μεταχείριση της συσκευής ή ακατάλληλο χειρισμό.

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει το προϊόν, ανά πάσα στιγμή, προκειμένου να προσαρμοστεί στους νόμους, κανόνες, πρότυπα, οδηγίες ή σε κατασκευαστικούς, εμπορικούς, αισθητικούς ή άλλους λόγους, χωρίς προειδοποίηση.

**Dear Customer,**

Congratulations on your choice of our appliance, and welcome among the users of PITSOS products.

In order to achieve best possible results we recommend using exclusively original PITSOS accessories. They have been specially designed for this product.

Please read this instruction manual carefully. Pay special attention to important safety instructions. Keep this instruction manual for future reference.

**Important safety instructions**

*Read this entire manual carefully before using the appliance.*

*Make sure that you understand the below safety precautions.*

**DANGER! / WARNING!****Health hazard**

- Do not use the appliance if the power cord is damaged or the appliance has apparent damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Repairs may only be undertaken by qualified staff. Repairs not properly carried out may result in serious injuries to the user. In case of malfunction, contact specialized service centre.
- The appliance is intended for indoor use only.
- Do not take any elements out while the blender is in motion.
- Do not touch the parts of the accessories which are in motion – especially pay attention to the discs of the food processor, blade discs of the ice processor, and mini food processor and mixing attachment blades. They are extremely sharp! Careless usage can result in injuries.

- When operating the food processor make sure that its lid is closed.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Switch off and unplug the appliance before you exchange the accessories or approach the parts moving during operation.
- You should be careful during cleaning, emptying the container and manipulating with cutting blades. Careless usage can result in injuries.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and the power cable out of reach of children.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or clearing.
- Only use the appliance indoors at room temperature and up to 2000 m above sea level.

**CAUTION!****Not observance can result in damage to possessions**

- The appliance may only be plugged to an electrical socket (alternating current only) with a voltage in conformity with the one given on the rating plate of the appliance.
- Do not unplug the appliance by pulling the power cord.
- Do not expose the blender to temperatures above 60°C – it may get damaged.
- Do not immerse the blender motor, whisk gear unit, the lid of mini food processor including gearbox or the base of the food processor in water, do not wash them under running water.



- Do not overload the appliance with excessive amount of the product, or too strong pushing.
- Unplug the appliance before cleaning.
- Do not use aggressive detergents such as emulsion, milk, paste, etc. They can remove some applied information graphic symbols such as: scales, markings, warning signs, etc.
- Do not wash metal elements in a dishwasher. Aggressive cleaning detergents used in such appliances cause tarnishing and dulling to metal elements. Wash them in hands, using traditional dish detergents.
- Do not use plastic shaft if it is not immersed in foodstuffs; in case there is liquid, its height should not exceed half of the plastic shaft height.
- Be careful, not to flood the inside of the casing of mixing attachment.
- Do not exceed the filing quantities or processing times given in the tables.
- Do not process continuously more than one portion. Before the next use, wait until the appliance has cooled itself down to room temperature.
- Do not press two buttons at a time ((2)/TURBO).
- The appliance is equipped with overheat protection, which will switch the appliance off if continuous operation time is exceeded or the appliance is overloaded. In this case unplug the appliance from the power source. Remove the plug from the power socket and allow for at least 10 minutes for the appliance to cool down. If the overheat protection activates too often, contact authorized service point.



## SUGGESTION

### Information on the product and suggestions for its use

- This appliance is intended for domestic use only. In case it is used for food business purposes, the warranty conditions shall change.
- Manufacturer shall be not responsible for the damages caused by unintended usage or improper handling blender and its accessories.

## Technical data

Technical parameters are quoted at product nameplate.

Appliance noise with the (L<sub>WA</sub>):

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| – blending attachment | 89 dB/A |
| – beaters             | 70 dB/A |
| – mini food processor | 80 dB/A |
| – food processor      | 87 dB/A |
| – ice crusher         | 74 dB/A |

The instruction manual can be downloaded from the website <http://www.pitsos.gr/δωρεάν-κατέβασμα.html>

## Appliance description

**A**

- 1 Drive
  - 1a Patch cable
  - 1b Cable clip
- 2 Button switch on/switch off
- 3 “turbo” button
- 4 Speed selector

### MIXING ATTACHMENT SET

- 5 Metall shaft
- 6 Beaker for mixing with scale and hermetic lid

### WHISK SET

- 7 Whisk gear
- 8 Whisk

### MINI FOOD PROCESSOR SET

- 9 Mini food processor cover with transmission
- 10 Mini food processor blade
- 11 Cover
- 12 Mini food processor container

### ICE CRUSHER SET

- 13 The ice crusher container
- 14 Double- sided disc of ice crusher for first level granulation I (smaller size **A**) and second level granulation “II” (bigger size **B**)
- 15 Spindle

### FOOD PROCESSOR SET

- 16 Food processor lid
- 17 Pusher
- 18 Base of the food processor
- 19 Food processor compartment
- 20 Permanent guard
- 21 Disc driver
- 22 Double sided disc for thick and thin slices
- 23 Double-sided disc for chipping and purée

## Starting and setting the required speed

With the proper blade installed, plug the power cord into the power supply outlet and get the appliance started by pushing button (2). The blades can be smoothly set to rotate at different speeds, which is easily set by turning the speed selector in the range from 1–15. The highest rotation is obtained by pushing the button “turbo”, no matter which rotation is set on the speed selector.



*The appliance is in operation only when the switch (2) or „turbo” is pressed. Releasing of any switch shall cause the blender drive is instantly off.*

## Preparing the blender to use

**i** Before first use, wash all parts of the appliance that come in contact with food in warm soapy water.

### USING METALL SHAFT **B**

Hand blender with the metall shaft can be used for home cooking, preparing foodstuffs for children and drinks. It is especially recommended for pureeing cooked and raw vegetables, soft fruit (with no stones), mixing up different beverages or preparing dips, sauces, soups or other soft-textured foods.

**!** Before assembling on and removing the attachment, make sure, that the plug of the supplying cord is disconnected from the mains supply outlet.

- 1 Fill up the beaker, no more than the MAX level.
- 2 Attach metall shaft to drive shaft, align them in the position according to the indicators on the cover of the drive shaft and the coupling. Then twist the drive shaft clockwise (the direction is shown by the arrow) until you hear that it has clicked (the indicator on the coupling should be in a closed position).
- 3 Plug the power cord to the power supply socket.
- 4 Plunge the coupling in the products to be mixed.
- 5 Then start – up the appliance pressing the (2) switch and set the required gear as necessary.

**i** The appliance operates only with the “power” or “turbo” button pressed.

- When finished, turn the appliance off and unplug it by disconnecting the cable cord from the power outlet.

### Operational guidelines

- To detach the metall shaft, just follow the attaching procedure in reverse order.
- Wash the metall shaft by swishing it in clean, warm water.
- If any fluid gets inside the blender attachment, turn it and put with the blade up until it is dry.

**i** Included in the set you will find a special beaker with a handle for mixing, which is easy and helpful to operate with. Other jars may be used as well.

### USING WHISK ATTACHMENT **F**

Hand blender with the whisk attachment purees soups, whips up your favourite smoothies, mayonnaise or creams and toppings for waffles and desserts, as well as rubs egg yoke with sugar or prepares dough for pancakes.

**!** Before assembling on and removing the whisk, make sure, that the plug of the supplying cord is disconnected from the socket.

- 1 Before operation insert the whisk into the gearbox.
- 2 Such assembled attachment attach to the drive shaft, align them in the position according to the indicators on the cover of the drive shaft and the whisk attachment. Then twist the drive shaft clockwise (the direction is shown by the arrow) until you hear that it has clicked (the indicator on the coupling should be in a closed position).
- 3 Plug the power cord to the power supply socket.
- 4 Plunge the end of the whisk inside the beaker into products.
- 5 Then start – up the appliance pressing the switch (2) and set the required gear as necessary.

**i** The appliance operates only with the “power” or “turbo” button pressed.

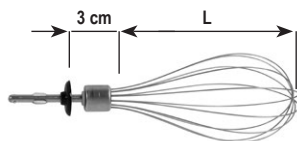
- When finished, turn the appliance off and unplug it by disconnecting the cable cord from the power outlet.

### Operational guidelines

- To detach the whisk attachment, just follow the attaching procedure in reverse order.
- For best results operate the appliance at high gear – 15th speed setting.
- When finished, turn the appliance off and unplug it by disconnecting the cable cord from the power outlet.
- You can also use the mixing container included with the blender.

**i** To obtain better results lean the whisk is a small angle and make round movements with it inside the bowl.

**!** The level of products placed in a bowl should not exceed the height of the workspace of the beater (L).



### OPERATING THE MINI FOOD PROCESSOR **C**

Hand blender is equipped with a mini food processor used to chop meat, cheese, nuts, onions, garlic, carrots, and prunes.


**!** Before assembling on and removing the blender drive out of the mini food processor, make sure that the plug of the supplying cord is disconnected from the mains supply outlet.

Operate the blender so, that the closed/open marking located on the appliance are well visible.

- Before each usage of the mini food processor knife, remove the cover out of the blades.
- 1 Place the blade into the work bowl so that its hole matches the tang inside.

② Put the food to be processed into the container. Fill in the container. Do not exceed the marked MAX level.

③ Put the cover-transmission on the container. Make sure the protrusions fit the openings in the container and turn the lid clockwise until stop.

④ Place the blender motor in open position  on such assembled mini food processor, in accordance with the indicator on the motor casing and the lid of the mini food processor including gearbox.

⑤ Turn the motor clockwise relative to the transmission (according to the direction of the arrow) until you hear a click (the indicator on the transmission should be in the closed

position .

⑥ Plug in the appliance.

⑦ Switch on the appliance pressing the switch (2).

⑧ Set the required gear as necessary.

- When finished, turn the appliance off and unplug it by disconnecting the cable cord from the power outlet.
- The dismantling process should be done in reverse order to assembly.



**The mini food processor blades are very sharp. Be very careful during assembling, disassembling or during cleaning. Store the knife inside the cover for safety reasons.**



**It is not allowed to grind too hard products, such as: coffee beans, nutmeg, ice cubes.**



**Before shredding big pieces of the products cut them into smaller ones – approximately 1 cm cubes.**



**Never disassemble the lid from the container before the disc stops rotating.**



**Do not start – up the motor without accessories.**

### **Operational guidelines**

- If the products stick to the blade or the walls of the container:
  - Switch off the appliance.
  - Remove the drive with the lid and container of ice or other products crusher.
  - Remove the products out of the mini food processor walls.
  - Re-assemble the appliance – as defined above, Continue the operation.

### **Approximate time for processing of selected products for the recommended gear**

| Product |                        | Recommended speed | Processing time  |
|---------|------------------------|-------------------|------------------|
| cheese  | 200 g (500 ml)         | TURBO             | 20-30 secs       |
| meat    | 250-300 g (400-500 ml) | TURBO             | 25-30 secs       |
| onions  | 250 g (500 ml)         | 8-10              | 15 secs          |
| almonds | 300 g (500 ml)         | 15 / TURBO        | 40 secs + 5 secs |
| garlic  | 300 g                  | 15                | 10 secs          |
| walnuts | 200 g (500 ml)         | 15 / TURBO        | 15 secs + 5 secs |
| herbs   | 20 g (500 ml)          | TURBO             | 30 secs          |

You can shorten the processing time as you wish, then you obtain other granulation of grinded products.

### **OPERATING THE FOOD PROCESSOR**

#### **The appliance characteristics**

Hand blender is equipped with a food processor which is used for chopping, liquidizing, slicing, and grating fruits and vegetables.

#### **The application of the food processor accessories**

**Double – sided slicing disc** – is used to slice fruit and vegetable (raw, boiled) into thin or thick slices. The slicing disc is round, with double -sided blades (one side for thin slices, the other side for thick slices).

**Double – sided chipping and puree disc** – is used for chipping and pureeing fruit and vegetables. Chipping and puree disc is round, with double -sided blades (one side for chipping i.e. carrots, celery boiled beetroots, the other side for pureeing – i.e. for potato pancakes, beetroot salad).

**Disc driver** – is used for assembling discs (for slicing, chipping and pureeing).

**Pusher** – is used for pushing product grinded with all discs and closing the lid feed chute.



**Use permanent guard for all shields of the food processor.**

#### **Preparing the food processor to use**



**Before assembling on and removing the blender drive out of the food processor, make sure that the plug of the supplying cord is disconnected from the mains supply outlet.**

**Operate the blender so, that the closed/open markings located on the appliance are well visible.**

## Operating the food processor **D**

- ① Place the base of the food processor on firm, flat and dry surface. Insert the food processor container into the base fasteners.
- ② Lock the container.

## Operation with food processor (slicing disc, chipping and puree disc) **E**

- ① Place the selected disc on the disc driver (double-sided discs) so that the blades provided for operation are on the top.
- ② Insert the accessory inside the container, so that it is connected with the drive shaft.
- ③ Insert the permanent guard. The guard can be assembled inside the food processor container in one position only, so that the protrusion of the permanent guard is locked inside the handle of the food processor container.
- ④ Insert the lid of the food processor into the fasteners of the container (take care that the lid is fastened with all the fasteners).
- ⑤ Lock the lid.
- ⑥ Insert the blender drive (assembling of the drive is possible only when the container lid is closed). Then lock it.
- ⑦ Set the desired gear using the speed control knob.
- ⑧ Insert processed products into the lid chute.
- ⑨ Hold the pusher to the chute, so that it does not press the product before start – up of the appliance (push the next portions of products when the blender drive is in operation / the disc is rotating).
- ⑩ Connect the plug into the mains supply outlet. Then start – up the appliance pressing the switch (2) of the blender drive.

## After finishing operating the food processor **G**

- ① Release the button (2) (or TURBO in case of using this gear).
- ② Remove the plug of the supply cord from the mains supply outlet.
- ③ Unlock and remove the blender drive (after the appliance stops completely).

- ④ Remove the pusher from the lid chute (in order to open the lid it is necessary at first to remove/lift the pusher out of the chute).
- ⑤ Unlock and open the lid.
- ⑥ Remove the permanent guard.
- ⑦ Remove the disc.
- ⑧ Unlock the container.
- ⑨ Remove the container from the base.
- ⑩ Empty the container removing the products.

## Operating instructions

### Chipping and puree disc

- During operation with chipping and puree disc it is recommended to apply the blender drive speed 15 or TURBO.
- Insert the processed product into the feed chute, hold the pusher (do not press), switch on the blender drive. When the appliance is in operation press the pusher with a bit of power.
- When the container is filled up to MAX level, stop the operation, empty it and collect the scrap accumulated on the disc.

### Slicing disc

- During operation with slicing disc it is recommended to apply the blender drive speed 15 or TURBO.
- It is recommended to insert the products onto the feed chute in vertical position so that they fill in complete space of the chute.
- Insert the processed product into the feed chute, hold the pusher (do not press), switch on the blender drive. When the appliance is in operation press the pusher with a bit of power.
- When the container is filled up to MAX level, stop the operation, empty it and collect the scrap accumulated on the disc.

## Approximate processing times of selected food products at the recommended speed

|                         | Product   | Recommended speed | Processing time |              |
|-------------------------|-----------|-------------------|-----------------|--------------|
| slicing disc            | cucumbers | 350 g             | 15              | 25 – 30 secs |
|                         | carrots   |                   |                 | 30 – 35 secs |
|                         | onions    |                   |                 | 10 – 15 secs |
|                         | potatoes  |                   |                 | 10 – 15 secs |
| double disc – shredding | celery    | 350 g             | 15              | 15 – 20 secs |
|                         | apples    |                   |                 | 10 – 15 secs |
|                         | onions    |                   |                 | 20 – 25 secs |
|                         | carrots   |                   |                 | 20 – 25 secs |
|                         | beetroots |                   |                 | 10 – 15 secs |

|                        | Product   | Recommended speed | Processing time |              |
|------------------------|-----------|-------------------|-----------------|--------------|
| double disc – pureeing | potatoes  | 350 g             | 15              | 10 – 15 secs |
|                        | apples    |                   |                 | 10 – 15 secs |
|                        | onions    |                   |                 | 10 – 15 secs |
|                        | carrots   |                   |                 | 20 – 25 secs |
|                        | beetroots |                   |                 | 10 – 15 secs |

## OPERATION WITH ICE CRUSHER

### The appliance characteristics

Hand blender is equipped with ice crusher which is used for crushing ice and i.e. frozen fruits.



**You can use the crusher only with the container and lid of mini food processor!**

### Application of the accessories

**Double-sided disc** – is used for crushing, grinding ice and frozen products. The disc is round, the blades are double-sided. One side, which we recognize by the applied plastic fifteen- pointed star, fig. 14A is used for first level grinding „I“ (smaller particles of grinded product), the other side is used for second level grinding „II“ (bigger particles of grinded product) and it is marked with seven-pointed star fig 14B.

**Spindle** – is used for fixing the disc.

### Preparation of the ice-crusher



**Before assembling and disassembling blender motor drive On the ice crusher, make sure if the supply cord plug is disconnected from the mains supply outlet.**

**Wash the parts in contact with processed product before first usage.**

**Operate the blender so, that the closed/open markings located on the appliance are well visible.**


### Operation with ice crusher



- Place the container of the mini food processor on firm, flat and dry surface.
- Place the disc for ice on the spindle (double – sided disc), so that the blades provided for operation are on the top.
- Place the disc with the spindle inside the mini food processor container so that the pivot protruding from the container is inserted into the spindle orifice.
- Insert the ice crusher container on the fasteners of the mini food processor. Then lock the crusher container, turning it until you can feel it is blocked.
- Place the processed products inside the container not exceeding MAX level.

**When you fill up the crusher container (13) with appropriate amount of processed product (do not exceed MAX level) center the spindle (15) (put in the middle) to enable its proper coupling with the mini food processor lid (9).**

⑥ Insert the mini food processor lid including the gearbox into the fasteners of the ice crusher container. Then lock the lid turning it until you feel it is blocked.

⑦ Insert the blender drive on such assembled ice crusher .

⑧ Lock the blender drive .

⑨ Connect the plug into the mains supply outlet.

⑩ Start-up the appliance pressing TURBO switch of the blender motor drive.

- After operation, switch off the appliance and unplug it from the socket.
- Disassembling the ice crusher, proceed reverse to its assembling.



**The ice crusher blades are very sharp. Be very careful during assembling, disassembling or during cleaning.**



**Never exceed the maximum level of the ice crusher input.**



**Never disassemble the lid from the container before the disc stops rotating.**

**During operation of the drive of the blender with the ice crusher use TURBO function.**

### Operational tips

- Maximum level of input of the ice crusher container corresponds with the capacity of 450 ml.
- Shake the appliance in case the products are clogged over the disc.
- In case the products get stuck to the inner wall of the mini food processor container hindering or blocking ejection of grinded product out of the upper container of the ice crusher:
  - Switch off the appliance.
  - Remove the drive with the lid and container of ice or other products crusher.
  - Remove the products out of the mini food processor walls.
  - Re-assemble the appliance – as defined above, Continue the operation.

## Possible usage of the appliance

You can use products (i.e. fruit) grinded with the ice crusher to prepare ice-cream, yoghurts, desserts.

## Recommended granulation level for given product

| Product*      |        | Recommended speed | Granulation | Processing time |
|---------------|--------|-------------------|-------------|-----------------|
| ice cubes     | 250 ml | TURBO             | I-II        | 45-60 secs      |
| frozen fruits | 250 ml | TURBO             | I           | 45-60 secs      |

\* The maximum level of input to the ice crusher container corresponds with the capacity of 450 ml.

## Cleaning and maintenance

- After each use of the blender drive wash carefully the parts in contact with processed product.
- Clean the drive of the blender, the whisk gear, the mini food processor cover with transmission, and the base of the food processor with a damp cloth with the addition of a dishwashing liquid. Do not immerse in water or wash in dishwasher, as it can result in damage of the appliance!
- Wash the mixing attachment mixing clean warm water. Wash manually the metal parts with water with dish washing liquid, then rinse well.
- Do not wash the mixing attachment or other metal parts in dishwasher.
- Remove the dirt in gaps or corners with brush for dishwashing.
- In respect of long-term usage the elements made of plastic can be discoloured. Do not treat it as a defect.
- You can easily remove the carrot juice stains with cloth immersed in edible oil.
- After washing the blender accessories dry them and store in dry place.

## Disposal

Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment – WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. Please ask your specialist retailer about current disposal facilities.



*The manufacturer does not accept any liability for any damages resulting from unintended use or inappropriate handling.*

*The manufacturer reserves his rights for modifying the product any time in order to adjust it to law regulations, norms, directives, or due to construction, trade aesthetic or other reasons, without notifying it in advance.*



**EL**

## Όροι Εγγύησης

**1.** Η Εγγύηση καλής λειτουργίας των προϊόντων μας παρέχεται για χρονικό διάστημα είκοσι τεσσάρων (24) μηνών από την ημερομηνία της πρώτης αγοράς που αναγράφεται στη θεωρημένη απόδειξη αγοράς. Για την παροχή της εγγύησης απαιτείται η επίδειξη της θεωρημένης απόδειξης αγοράς στην οποία αναγράφεται ο τύπος και το μοντέλο του προϊόντος.

**2.** Η εταιρεία μέσα στα ανωτέρω χρονικά όρια, σε περίπτωση πλημμελούς λειτουργίας της συσκευής, αναλαμβάνει την υποχρέωση της επαναφοράς της σε ομαλή λειτουργία και της αντικατάστασης κάθε τυχόν ελαττωματικού μέρους (πλην των αναλώσιμων και των ευπαθών, όπως τα γυάλινα, λαμπτήρες κλπ). Απαραίτητη προϋπόθεση για να ισχύει η εγγύηση είναι η μη λειτουργία της συσκευής να προέρχεται από την πολυμελή κατασκευή της και όχι επί παραδείγματι από κακή χρήση, λανθασμένη εγκατάσταση, μη τήρηση των οδηγιών χρήσης της συσκευής, ακατάλληλη συντήρηση από πρόσωπα μη εξουσιοδοτημένα από την BSH Ελλάς ABE ή από εξωγενείς παράγοντες όπως διακοπές ηλεκτρικού ρεύματος ή διαφθοροποίησης της τάσης κλπ.

**3.** Στην περίπτωση που το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά λόγω της κατασκευής του και εφόσον η πλημμελής λειτουργία εκδηλώθηκε κατά την περίοδο εγγύησης, το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις (η το εξουσιοδοτημένο συνεργείο) της BSH Ελλάς ABE θα το επισκευάσει με σκοπό τη χρήση για την οποία κατασκευάστηκε, χωρίς να υπάρξει χρέωση για ανταλλακτικά ή την εργασία.

**4.** Δεν καλύπτονται από την εγγύηση οι χρεώσεις και οι κίνδυνοι που σχετίζονται με τη μεταφορά του προϊόντος προς επίσκεψη στον μεταπωλητή ή προς το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις της BSH Ελλάς ABE.

**5.** Όλες οι επισκευές της εγγύησης πρέπει να γίνονται από το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις (η το εξουσιοδοτημένο συνεργείο) της BSH Ελλάς ABE.

**6.** Η εγγύηση δεν καλύπτει κανένα προϊόν που χρησιμοποιείται πέραν των προδιαγραφών για τις οποίες κατασκευάστηκε (π.χ. οικιακή χρήση).

**7.** Η εγγύηση καλής λειτουργίας που παρέχεται από τον κατασκευαστή παύει αν αποκολληθούν, αλλιωθούν ή τροποποιηθούν με οποιοδήποτε τρόπο οι ταινίες ασφαλείας ή οι ειδικές διακριτικές αυτοκόλλητες ετικέτες επί των οποίων αναγράφεται ο αριθμός σειράς ή η ημερομηνία αγοράς.

**8.** Η εγγύηση δεν καλύπτει:

Επισκευές, μετατροπές ή καθαρισμούς που έλαβαν χώρα σε κέντρο service μη εξουσιοδοτημένο από την BSH Ελλάς ABE.

Λάθος χρήση, υπερβολική χρήση, χειρισμό ή λειτουργία του προϊόντος κατά τρόπο μη σύμφωνο με τις οδηγίες που περιέχονται στα εγχειρίδια χρήσης και/ή στα σχετικά έγγραφα χρήσης, συμπεριλαμβανομένων της πλημμελούς φύλαξης της συσκευής, της πτώσης της συσκευής κλπ.

Προϊόντα με δυσανάγνωστο αριθμό σειράς.

Ζημιές που προκαλούνται ενδεικτικά από αστραπές, νερό ή υγρασία, φωτιά, πόλεμο, δημόσιες αναταραχές, λάθος τάσεις του δικτύου παροχής ρεύματος, ή οποιοδήποτε λόγο που είναι πέραν από τον έλεγχο του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου συνεργείου.

**9.** Η εγγύηση που προσφέρεται παύει να ισχύει εφόσον η κυριότητα της συσκευής μεταβιβαστεί σε τρίτο πρόσωπο από τον αρχικό αγοραστή το όνομα του οποίου αναγράφεται στο παραστατικό αγοράς της συσκευής.

**10.** Αντικατάσταση της συσκευής γίνεται μόνο εφόσον δεν είναι δυνατή η επιδιόρθωση της κατόπιν πιστοποίησης της αδυναμίας επισκευής από το Εξουσιοδοτημένο Σέρβις (η το εξουσιοδοτημένο συνεργείο) της BSH Ελλάς ABE.

**11.** Η κάθε επισκευή ή η αντικατάσταση ελαττωματικού μέρους δεν παρατείνει τον χρόνο εγγύησης του προϊόντος.

**12.** Εξαρτήματα και υλικά που αντικαθίστανται κατά τη διάρκεια της εγγύησης επιστρέφονται στο συνεργείο.

### BSH ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ Α.Β.Ε.

**17<sup>ο</sup> ΧΜ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΔΟΥ ΑΘΗΝΩΝ – ΛΑΜΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΤΑΜΟΥ 20, 145 64 ΚΗΦΙΣΙΑ, ΕΛΛΑΔΑ**

### SERVICE

Πανελλήνιο τηλέφωνο εξυπηρέτησης πελατών: 18182 (αστική χρέωση)

**Αθήνα:** 17<sup>ο</sup> χλμ. Εθνικής οδού Αθηνών – Λαμίας & Ποταμού 20, Κηφισιά – τηλ.: 21042.77.700

**Θες/νίκη:** Χάλκης – Πατριαρχικό Πυλαίας, 57 001, Περιοχή Θέρμη – τηλ.: 2310497.200

**Πάτρα:** Χαράλαμψη 57 & Ερενστρώλε, 262 24 Ψηλά Αλώνια – τηλ.: 2610330.478

**Κρήτη:** Εθνικής Αντιστάσεως 23 & Καλαμά, Ηράκλειο – τηλ.: 2810321.573

**Κύπρος:** Αρχ. Μακαρίου Γ' 39, 2407 Εγκώμη Λευκωσία – Κύπρος – τηλ.: 77778007

### EN Guarantee

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

### SERVICE

National customer service line: 18182 (local charges apply).



**EL** 1. Υψηλή ισχύς - 700 W 2. Μίνι πολυκόπτης με δυνατότητα θρυμματισμού πάγου - τρίψιμο, κόψιμο, θρυμματισμό πάγου 3. Δοχείο ανάμιξης με κλίμακα μέτρησης και κάλυμμα-καπάκι 4. Κλιπ καλωδίου - για εύκολη φύλαξη του καλωδίου

**EN** 1. High power - 700 W 2. Mini food processor with ice crusher - shredding, chopping, ice crushing 3. Mixing container with measuring scale and cover 4. Cable clip - for convenient cable keeping



Η PITSOS φροντίζει το περιβάλλον. Αυτό το εγχειρίδιο έχει τυπωθεί σε 100% ανακυκλωμένο χαρτί.  
PITSOS takes care of the environment. This user manual has been printed on 100% recycled paper.

**BSH ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ Α.Β.Ε.**

17<sup>ο</sup> ΧΜ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΔΟΥ ΑΘΗΝΩΝ – ΛΑΜΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΤΑΜΟΥ 20,  
145 64 ΚΗΦΙΣΙΑ, ΕΛΛΑΔΑ



8001068887

**PITSOS**

www.pitsos.gr